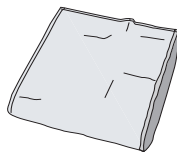
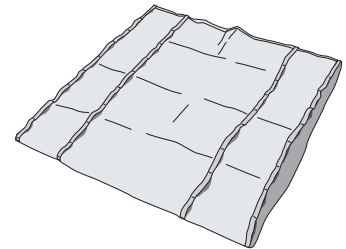


Handy Glidlet Lang

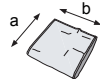
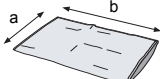
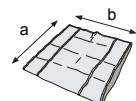


Handy Glidlet Kort



Handy Glidlet Bred

## Produktoversigt

Produkt	Model	Varenr.	Størrelse	Mål (a x b)	
Handy Glidlet Kort, uden håndtag	100	3710015	M	90 cm x 70 cm	
Handy Glidlet Lang, uden håndtag	110	3711015	M	90 cm x 185 cm	
Handy Glidlet Bred, med håndtag	120	3712015	M	140 cm x 140 cm	

## Produktbeskrivelse

Handy Glidlet er udviklet af Liko, specielt til at lette forflytninger af en patient ved at reducere friktionen. Glidlet er fremstillet i et lavfriktionsmateriale, som minimerer friktion mellem patient og underlag, og som derved reducerer arbejdsbelastningen for plejepersonalet i mange forskellige situationer. Den er et velegnet hjælpemiddel eksempelvis, når patienten skal flyttes højere op i sengen, vendes i sengen samt til forflytning fra seng til seng/briks.

Vær opmærksom på, at de forflytningsmetoder, som beskrives i denne brugsanvisning, skal foretages let og smidigt. Såfremt forflytningerne opleves tunge, anbefaler vi, at der anvendes andre af Likos mange hjælpemidler til løft og forflytninger.

**△ Handy Glidlet er ikke beregnet til løft og forflytning fra liggende til siddende stilling. I sådanne situationer anbefaler vi løft med et af vores løftesejl, som findes i flere modeller.**

*I teksten omtales personen, der bliver forflyttet, som patienten, og personen, der hjælper til, omtales som medhjælper.*

**△ er en advarselstrekant i situationer, hvor særlig forsigtighed bør udvises.**

** Læs brugsanvisningen. Brugsanvisninger kan downloades gratis fra [www.liko.com](http://www.liko.com).**

# Sikkerhedsanvisninger

## △ Tænk på!

- Glidlet må under ingen omstændigheder anvendes til at løfte en patient.
- Behovet for én eller flere medhjælpere skal vurderes fra gang til gang.
- Planlæg forflytningen, før den foretages, så den sker så sikkert og problemfrit som muligt.
- Kontrollér, at hjulene på kørestol, seng, briks etc. er låste i løftesituationen. Anvend sengehesten efter behov.
- Materialet i Glidlet har en lav friktion og kan forårsage ulykker, såfremt den efterlades under patienten, på gulvet eller i kørestolen. Udvis forsigtighed ved brug og fjern altid Glidlet omgående efter brug. Læg den væk eller hæng den op, når den ikke anvendes.
- Vær opmærksom på ergonomien! Arbejd roligt og metodisk med det ene ben foran det andet og med ret ryg. Anvend sengens hæve- og sænkefunktioner. Hæv armene mindst muligt - arbejd så tæt på patienten som muligt.

## △ VIGTIGT!

Forflytning af en person medfører altid en vis risiko. Læs derfor brugsanvisningen til hjælpemidlet omhyggeligt. Det er vigtigt at have fuldstændig forståelse for indholdet i brugsanvisningen. Det er kun personer, der er velinformerede, som bør anvende udstyret. Udvis forsigtighed og omsorg ved brug. Som medhjælper er du altid ansvarlig for patientens sikkerhed. Du skal være velinformeret om patientens evne til at klare flyttesituationen. Kontakt Liko eller leverandøren i tilfælde af tvivl eller spørgsmål.

## Eftersyn og vedligeholdelse

Kontrollér Glidlet løbende, særligt efter vask. Vær særlig opmærksom på slid og skader i sømme, materialer, bånd, håndtag og friktionen i materialet. Anvend ikke defekte produkter.

Ved vaskeanvisninger, læs da Glidlets vaskemærkat.

Kontakt fabrikanten eller leverandøren i tilfælde af tvivl eller spørgsmål.

## CE Medicinteknisk klasse I produkt

Handy Glidlet opfylder alle krav iht. det medicintekniske direktiv om klasse I produkter samt kravene iht. EN ISO 10535.

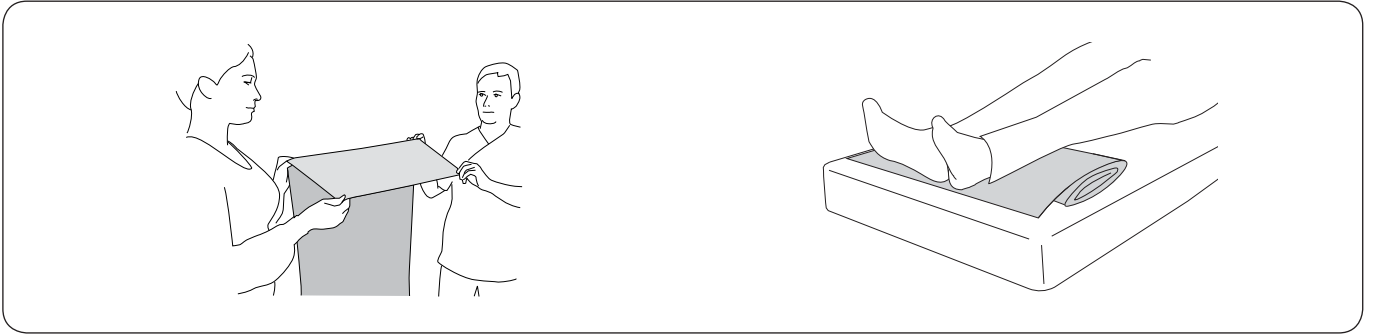
## Mønsterbeskyttet design

Likos produkter udvikles løbende, og vi forbeholder os retten til at foretage produktændringer uden forudgående varsel. Kontakt din Liko repræsentant for oplysninger, råd og eventuelle opdateringer.

## Design and Quality by Liko in Sweden

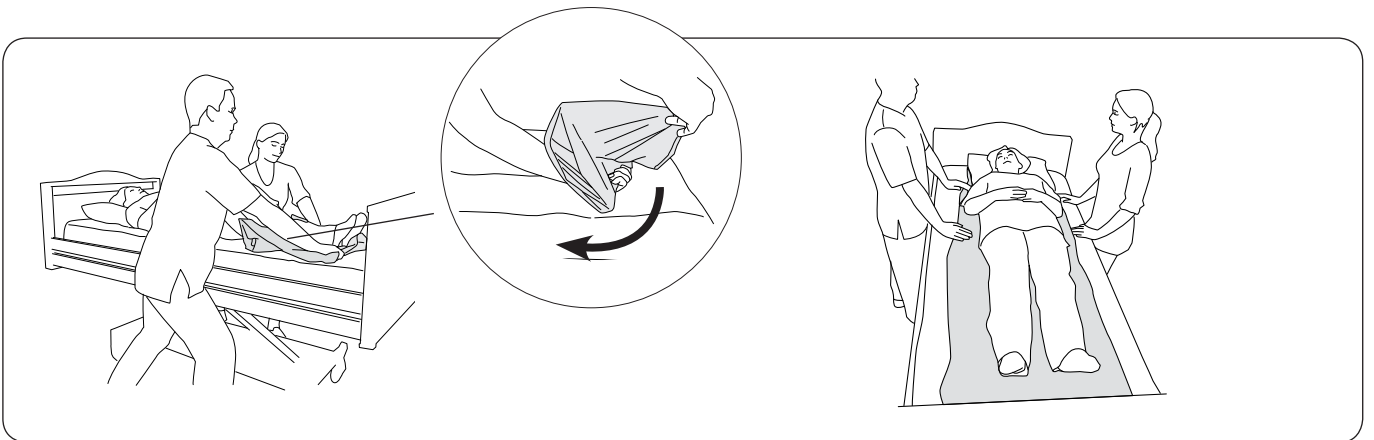
Liko er kvalitetsgodkendt iht. ISO 9001, og virksomhedens produktion overholder EU-direktivet ISO 13485 om medicinsk udstyr. Liko er miljøgodkendt iht. ISO 14001.

## Placering af Glidlet



Fold Glidlet sammen i ca. 30 cm lange folder, til hele længden er sammenfoldet.

Placér den udfoldede Glidlet under patientens fødder og underben med folden, så den vender ned mod madrassen.

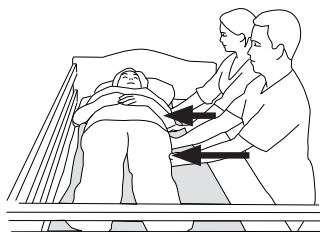


Medhjælperne tager fat i den underste del af Glidlet med armene så tæt patienten som muligt. Hold imod med den anden hånd ved at tage fat i Glidlet på oversiden (se den lille illustration). Medhjælperne trækker samtidigt den første fold op under patienten. TIPS! Denne bevægelse er lettere, hvis hånden holdes ned mod madrassen under trækbevægelsen. Arbejd med strakte arme og tyngdeoverføring.

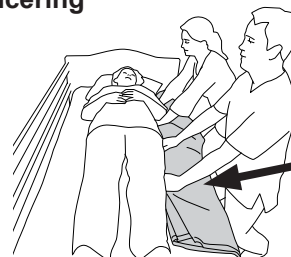
Gentag bevægelsen til Glidlet ligger under hele patienten. Patienten kan nu flyttes og vendes. Denne situation beskrives senere i denne brugsanvisning.

# Vending i seng med Glidlet Lang/Bred

## Med Glidlet Lang



### Alternativ applicering



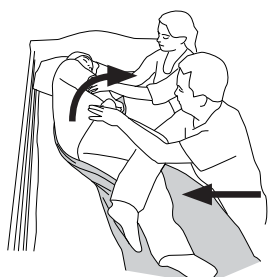
Placér Glidlet iht. den tidligere beskrivelse (s. 3). Brug materialets glideevne til at flytte patienten sidelæns. Skub patienten over i den ene side af sengen. Arbejd ved sengen i korrekt arbejdshøjde.

**△ Anvend sengehest!**

Placér Glidlet, så den dækker hele patientens længde. Tryk Glidlet ned mod madrassen samtidig med, at den føres ind under patienten. Forsøg at få Glidlet så langt ind under patienten som muligt.

Arbejd ved sengen i korrekt arbejdshøjde.

**△ Anvend sengehest!**

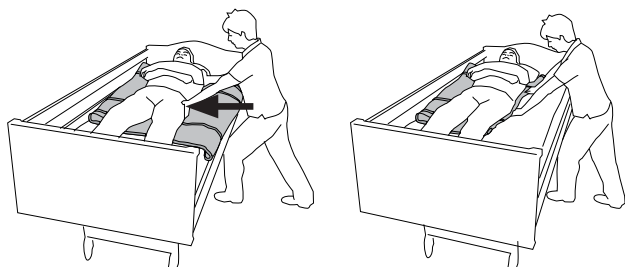


Vend patienten om på siden. Kontrollér, at patienten ligger i midten af sengen, inden Glidlet fjernes.



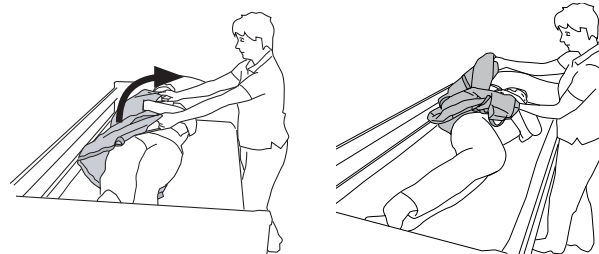
Fjern forsigtigt Glidlet ved at trække i det nederste materiale, til hele Glidlet er fri.

## Med Glidlet Bred



Placér Glidlet iht. den tidligere beskrivelse (s. 3), men start fra knæhasen. Glidlet skal ligge med håndtaget i tværgående retning mod patienten. Brug materialets glideevne til at flytte patienten sidelæns. Tryk Glidlet ind under patienten på den side, vendingen skal foretages mod (dette letter arbejdet, når Glidlet skal fjernes). Arbejd ved sengen i korrekt arbejdshøjde.

**△ Anvend sengehest!**

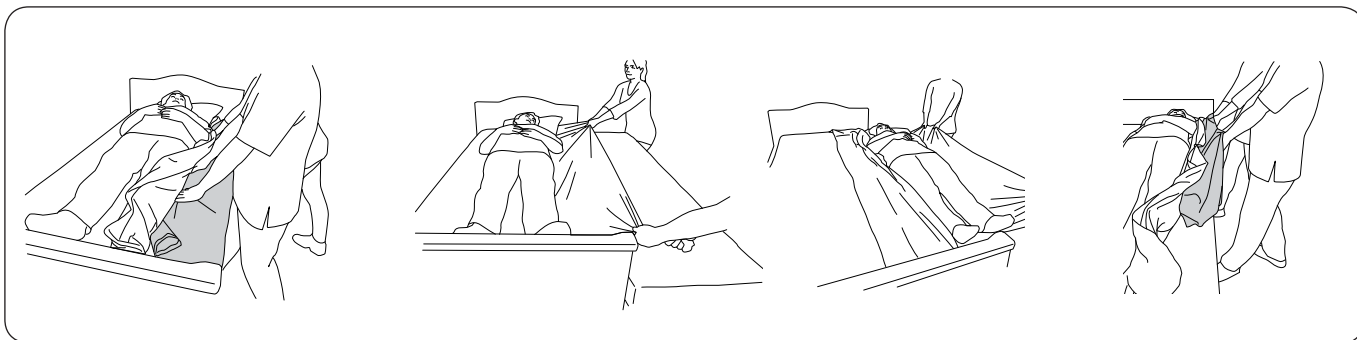


Anvend Glidlets håndtag til at vende patienten om på siden.

Fjern forsigtigt Glidlet.

# Flytning mellem 2 senge med Glidlet Lang/Bred

## Med Glidlet Lang



Placér Glidlet under lagenet i sengen. Forsøg at få Glidlet så langt ind under patienten som muligt. Kontrollér, at hele patientens længde er dækket.

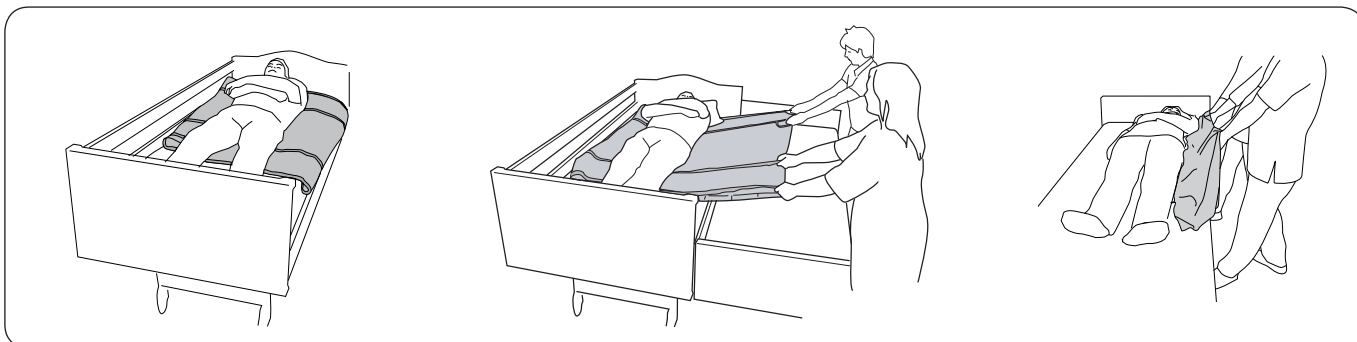
Ved denne type af flytning anbefaler vi mindst 2 medhjælpere. Flere kan eventuelt være nødvendigt, afhængig af patientens vægt og status.

Kontrollér, at lagenet ligger løst på sengen. Tag fat i lagenet og træk forsigtigt patienten over til sengen/briksen ved siden af. Hold samme niveau på underlagene eller helst lidt højere end det seng/briks-niveau, patienten skal flyttes til! Flyt herefter patienten til den ønskede position.

**△ Vær opmærksom på afstanden mellem seng og seng/briks: Kontrollér, at patienten får tilstrækkeligt med støtte under kroppen til at give en sikker flytning. Efter behov bør glidebræt anvendes til at lave en bro over mellemrum.**

Fjern forsigtigt Glidlet ved at trække i det nederste materiale, indtil hele Glidlet er fri.

## Med Glidlet Bred



Placér Glidlet iht. den tidligere beskrivelse (s. 3), men start fra knæhasen. Glidlet skal ligge oven på lagenet med håndtagene i tværgående retning mod patienten.

Ved denne type flytning anbefaler vi mindst 2 medhjælpere. Flere kan eventuelt være nødvendigt, afhængig af patientens vægt og status.

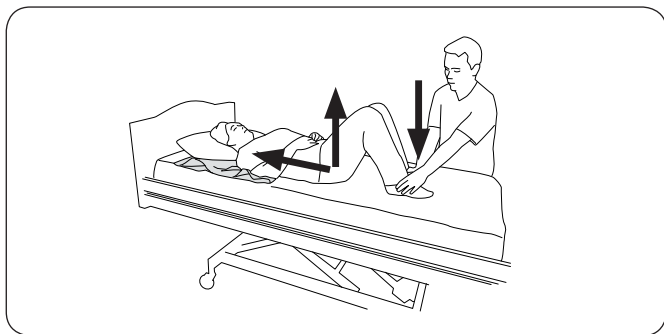
Tag fat i Glidlets håndtag, og træk forsigtigt patienten over til sengen/briksen ved siden af. Hold samme niveau på underlagene eller helst lidt højere end det seng/briks-niveau, patienten skal flyttes til! Flyt herefter patienten til den ønskede position.

**△ Vær opmærksom på afstanden mellem seng og seng/briks: Kontrollér, at patienten får tilstrækkeligt med støtte under kroppen til at give en sikker flytning. Efter behov bør glidebræt anvendes til at lave en bro over mellemrum.**

Fjern forsigtigt Glidlet ved at trække den ind under sig selv.

# Flytning højere op i sengen med Glidlet Kort/Bred.

## Med Glidlet Kort

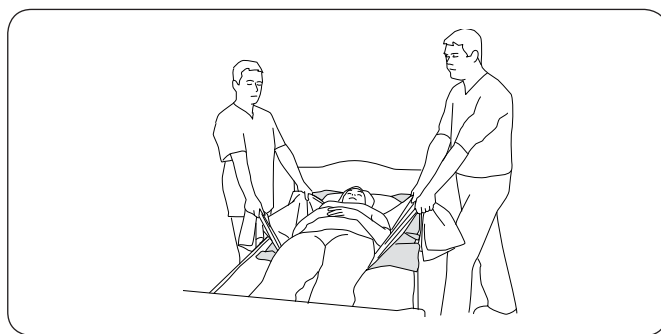


### Med én medhjælper

Anbring Glidlet under patientens hoved og skuldre. Patienten bøjer benene, og medhjælperen trykker patientens fødder ned for at øge friktionen. Patienten løfter selv vægten under bagdelen og "trykker" sig samtidigt opad i sengen.

Til denne metode kræves det, at patienten har en vis styrke/funktion i ben og krop.

Hæv sengens fodende for yderligere at lette forflytningen!



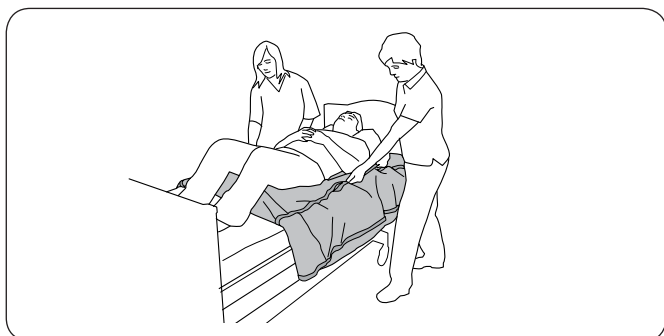
### Med 2 medhjælpere

Anbring Glidlet fra patientens hoved ned til bagdelen under et trækragen. Medhjælperne placerer sig ud for patientens skuldre med det ene ben foran det andet, og tager fat i hver sin ende af trækragen. Medhjælperne flytter patienten højere op i sengen ved at foretage en tyngdeoverføring til det bagerste ben. Proceduren gentages til patienten ligger i den ønskede position.

Vær opmærksom på ergonomien – undgå at trække med armene!

Hæv sengens fodende for yderligere at lette forflytningen!

## Med Glidlet Bred



Anbring Glidlet iht. den tidligere beskrivelse (s.3), men start fra knæene. Anvend Glidlets håndtag til at trække patienten højere op i sengen.

Vær opmærksom på ergonomien – stå med det ene ben foran det andet og med ret ryg.



A Hill-Rom Company

[www.liko.com](http://www.liko.com)

### Fabrikant:

Liko AB  
SE-975 92 Luleå  
Sweden  
[info@liko.se](mailto:info@liko.se)

